

|                                                                                       |                          |                                       |    |                   |    |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|----|-------------------|----|--|--|
| <b>Case Classification:</b>                                                           |                          | Community impact; Identifiable victim |    |                   |    |  |  |
| Surname: POWELL                                                                       |                          | Custody Number:                       |    | C170012345        |    |  |  |
| Forename(s): GORDON                                                                   |                          | URN:                                  |    | 62AA0123456       |    |  |  |
| Address: 1 HIGH STREET, HOPKINSTOWN,<br>PONTYPRIDD, RHONDDA CYNON TAFF UK CF41<br>2RF |                          | First Arrest Date:                    |    | 19/07/2017 17:30  |    |  |  |
| Gender: Male                                                                          |                          | A/S No.:                              |    | 17/0000/00/56789K |    |  |  |
| Contact Tel No: 01443401234                                                           |                          | Date of birth:                        |    | 06/10/1964        |    |  |  |
|                                                                                       |                          | Ethnicity Code: PNC:                  |    | 1                 |    |  |  |
|                                                                                       |                          | 16-point (self-determined) system:    |    | W01               |    |  |  |
|                                                                                       |                          | Interpreter: language/dialect:        |    |                   |    |  |  |
|                                                                                       |                          | Name of interpreter:                  |    |                   |    |  |  |
| YO                                                                                    | <input type="checkbox"/> | DYO                                   | NO | PPO               | NO |  |  |

You are charged with the offence(s) shown below. You do not have to say anything. But it may harm your defence if you do not mention now, something which you later rely on in court. Anything you do say may be given in evidence.

***If you are a personal licence holder with any local authority in the UK, authorising you to sell alcohol you must produce your personal licence at court. You commit a further offence if you fail to do so.***

***If you have been charged with any offence(s) under the Road Traffic Act, you MUST take your driving licence to court***

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Charge(s)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>(1) ON 19/07/2017 AT HIGH STREET, HOPKINSTOWN, PONTYPRIDD, RHONDDA CYNON TAFF UK CF41 2RF USED OR THREATENED UNLAWFUL VIOLENCE TOWARDS ANOTHER AND YOUR CONDUCT WAS SUCH AS WOULD CAUSE A PERSON OF REASONABLE FIRMNESS PRESENT AT THE SCENE TO FEAR FOR HIS PERSONAL SAFETY<br/>-- LEGISLATION: 'CONTRARY TO SECTION 3(1) AND (7) OF THE PUBLIC ORDER ACT 1986.'</p> <p>(2) ON 19/07/2017 AT HIGH STREET, HOPKINSTOWN, PONTYPRIDD, RHONDDA CYNON TAFF UK CF41 2RF] WITHOUT LAWFUL AUTHORITY OR REASONABLE EXCUSE, HAD WITH YOU IN A PUBLIC PLACE, NAMELY HIGH STREET, HOPKINSTOWN, PONTYPRIDD, RHONDDA CYNON TAFF AN OFFENSIVE WEAPON, NAMELY BASEBALL BAT<br/>-- LEGISLATION: 'CONTRARY TO SECTION 1(1) OF THE PREVENTION OF CRIME ACT 1953.'</p> |

|                                                     |
|-----------------------------------------------------|
| Reply (if any):<br>(1) NO REPLY<br><br>(2) NO REPLY |
|-----------------------------------------------------|

|                                                                                        |                           |                               |                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Signed (person charged):                                                               |                           | Signed (appropriate adult):   |                               |
| Officer charging Surname: ARTHUR<br>Station: NORTHERN BCU - HUB - PRE CHARGE - TEAM 2  |                           | Rank: Sergeant<br>No. SWP111  |                               |
| Officer in case Surname: WILLIAMS<br>Station: NORTHERN BCU - HUB - PRE CHARGE - TEAM 2 |                           | Rank: Constable<br>No. SWP999 |                               |
| Charge accepted Surname: BEACHWOOD                                                     | Rank: Detective Inspector | No. SWP1111                   | Date/Time: 17/10/2017 12:28   |
| Date signed:                                                                           | 17/10/2017 12:30          | Name of HUB:                  | MERTHYR AND RCT CJU-SOUTH P&R |
| File copy                                                                              | <input type="checkbox"/>  | Court copy                    | <input type="checkbox"/>      |
| Custody record                                                                         | <input type="checkbox"/>  | Person charged                | <input type="checkbox"/>      |

Variation No

|                                       |
|---------------------------------------|
| Station:                              |
| Surname and initials: <b>POWELL G</b> |

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| Custody No. | <b>C170012345</b>  |
| URN         | <b>62AA0123456</b> |

**Grounds for imposing conditions**

The above named person has been granted bail subject to the following conditions (number each separately).

These conditions are imposed because they appear necessary to prevent that person from:

\*Failing to surrender to custody ☐

\*Committing an offence whilst on bail ☐

\*Interfering with witnesses or otherwise obstructing the course of justice ☐

\*For that person's own protection ☐

\* For that person's own welfare or own interests (if child or young person) ☐ (\*check as appropriate)

| No.      | Condition/variation ♦                                                                                                         | Reason(s) why conditions appear necessary |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>NOT TO ATTEND HIGH STREET, HOPKINSTOWN, PONTYPRIDD</b>                                                                     |                                           |
|          | <b>GROUND/REASONS: Prevent interference with witnesses/obstruct justice; Prevent offence while on bail / PREVENT OFFENCES</b> |                                           |
| <b>2</b> | <b>NOT TO APPROACH OR CONTACT DIRECTLY OR INDIRECTLY BY ANY MEANS DENNIS JOHN INCLUDING ANY SOCIAL MEDIA CONTACT.</b>         |                                           |
|          | <b>GROUND/REASONS: Prevent interference with witnesses/obstruct justice; Prevent offence while on bail / PREVENT OFFENCES</b> |                                           |

If this record is not part of the custody record, a note of the reason(s) must be made on the custody record.

I understand that I am granted bail **with conditions** and must surrender to the court/police station specified. I have been informed that if I fail to surrender to custody I may commit an offence and be fined, imprisoned, or both; that if I fail to comply with any of the conditions set out above, I may be arrested; and that if I wish to vary any of the conditions I may apply to either the police station or court specified, stating my reasons. I have been given a copy of this form.

**Details of court/police station (Grant of bail only) MERTHYR NGAP COURT**

at (full address)

**GLEBELAND PLACE  
MERTHYR TYDFIL UA  
MERTHYR TYDFIL  
CF47 8TJ**

|           |                   |           |              |      |          |
|-----------|-------------------|-----------|--------------|------|----------|
| on (date) | <b>17/11/2017</b> | at (time) | <b>10:00</b> | Room | <b>3</b> |
|-----------|-------------------|-----------|--------------|------|----------|

Signed (person bailed):



Signed (appropriate adult):

Officer granting

Detective Inspector SWP1111 A BEACHWOOD

Time: 17/10/2017

12:29

*For variations: If bail is unconditional enter "all previous conditions cancelled, released on unconditional bail".*

*If surety or security is changed enter "surety/security changed" and complete MG4C.*

|              |                  |              |                               |
|--------------|------------------|--------------|-------------------------------|
| Date signed: | 17/10/2017 12:30 | Name of HUB: | MERTHYR AND RCT CJU-SOUTH P&R |
|--------------|------------------|--------------|-------------------------------|

|           |                          |            |                          |                |                          |                |                          |
|-----------|--------------------------|------------|--------------------------|----------------|--------------------------|----------------|--------------------------|
| File copy | <input type="checkbox"/> | Court copy | <input type="checkbox"/> | Custody record | <input type="checkbox"/> | Person charged | <input type="checkbox"/> |
|-----------|--------------------------|------------|--------------------------|----------------|--------------------------|----------------|--------------------------|

I have received a copy of the above leaflet



Signed

Date 17/10/2017

## GWYBODAETH BWYSIG

**Rydych wedi eich cyhuddo o drosedd ac rydych dan fechnïaeth i'r LLYS YNADON.**

**Dim ond rhai dyddiau sydd ar ôl tan eich ymddangosiad yn y Llys.**

**Ar eich dyddiad llys cyntaf, disgwylir i chi hwyluso eich achos. Dim ond o dan AMGYLCHIADAU EITHRIADOL y bydd y llys yn newid yr achos i ddiwrnod arall heb wneud cynnydd.**

Os cawsoch eich cynrychioli yn yr orsaf heddlu neu os ydych chi'n gwybod pa dwrnai rydych chi eisiau ei ddefnyddio **RHAID** i chi gysylltu â nhw ar unwaith i wneud yn siŵr eu bod yn eich cynrychioli yn y Llys.

Os nad ydych chi'n gwybod sut i gael twrnai a'ch bod eisiau i un ddod i'r llys gyda chi, dylech ffonio'r Llys Ynadon ar y diwrnod gwaith nesaf ar ôl heddiw a gofyn am gymorth.

### \*\*CYMORTH CYFREITHIOL\*\*

Os ydych chi'n credu y gallech chi fod yn gymwys i dderbyn cymorth cyfreithiol yn rhad ac am ddim, rhaid i'ch cais gael ei lenwi a'i brosesu cyn y dyddiad llys cyntaf. Os ydych chi'n gweithio neu'n derbyn budd-dal heblaw Cymhorthdal Incwm neu Lwfans Ceisio Gwaith **RHAID** i chi roi prawf o'ch incwm e.e. taliad cyflog, costau a dod a nhw gyda chi i'r llys.

## IMPORTANT INFORMATION

**You have been charged with a criminal offence and bailed to the MAGISTRATES' COURT.**

**There are only a few days before you appear in Court.**

**On your first court date you will be expected to progress your case. Only in EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES will the court put the case over to another day without making progress.**

If you were represented at the police station or you know which solicitor you want to use then you **MUST** contact them immediately to make sure they will represent you at court.

If you don't know how to get a solicitor and want one to attend court with you, you should telephone the Magistrates' Court on the next working day from today and ask for assistance.

### \*\*LEGAL AID\*\*

If you think that you may qualify for free legal aid, your application needs to be completed and processed before the first court date. If you work or receive benefit other than Income Support or Job Seekers Allowance you **MUST** provide proof of your income e.g. pay slips, expenses and bring it with you to court.

**YM MHOB ACHOS**

- *Mae gennych hawl i'ch achos gael ei glywed yn y Gymraeg. Am fwy o wybodaeth ffoniwch ein Llinell Gymraeg rhad ac am ddim – 0800 212368*
- *Cadwch unrhyw waith papur a roddir i chi yn ddiogel. Bydd ei angen ar eich twrnai.*
- *Bydd eich twrnai yn dweud wrthyhych a ydych chi'n debygol o gael cymorth cyfreithiol neu beidio.*
- *Rhaid i chi ddod i'r llys am 9.30am ar y diwrnod yr ydych dan fechniaeth i fod yno.*

**IN ALL CASES**

- *You have the right to have your case heard in Welsh. For more information ring our free Welsh Language Line – 0800 212368.*
- *Safely keep any paperwork handed to you. Your solicitor will need them.*
- *Your solicitor will give you advice as to whether you are likely to get legal aid.*
- *You must attend court at 9.30am on the day you are bailed to.*

**RESTRICTED**  
**RESTRICTED**

## **HEDDLU DE CYMRU / SOUTH WALES POLICE**

### **Advice to Persons Released from Police Custody**

**This advice leaflet is provided to everyone who is released from police custody. South Wales Police recognise that being arrested can leave some people feeling isolated, worried and confused. The information contained within this leaflet may help you deal with some of the issues that may arise.**

#### **How long will the process take?**

Investigations into criminal offences can take time, although every effort is made to deal with enquiries as quickly as possible. Some investigations are more complicated and may require detailed enquiries such as the examination of forensic evidence. Many investigations also have to be reviewed by the Crown Prosecution Service to see whether there is sufficient evidence for criminal proceedings. As a result, some investigations can take time.

#### **Where can I seek advice or discuss concerns I have?**

In terms of the legal process, speaking with a solicitor or legal representative may help. The Officer in Charge of the case may also be able to answer any questions you may have.

#### **What should I do if I have received medical treatment whilst in custody?**

You are strongly advised to follow any advice that you may have been given by the Doctor or Nurse. If you feel unwell after leaving police custody, arrange to see your local Doctor (GP). If urgent, go to the nearest hospital with an Accident and Emergency Unit.

#### **What should I do if I am feeling sad or depressed?**

In terms of your own personal health and well-being, arrange to see your local Doctor (GP). Alternatively, talk to a friend or a family member. Someone from the following organisation may help:

|                   |                                             |                  |                                           |
|-------------------|---------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------|
| <b>Samaritans</b> | <b>116123</b>                               | <b>SANE Line</b> | <b>0845 767 8000 (6pm – 11pm)</b>         |
| <b>MIND Cymru</b> | <b>0845 766 0163 (9am – 5pm, Mon – Fri)</b> | <b>HAFAL</b>     | <b>01792 816600 (9am – 5pm Mon – Fri)</b> |
| <b>CALL</b>       | <b>0800 732 737 (24 hrs)</b>                |                  |                                           |

Talking to someone can help you see beyond any feelings of loneliness or despair you may be experiencing

#### **Alcohol or Drug Problems?**

You may feel that the reason you were arrested was due to alcohol or drugs problems. If so, the police service can forward you details to an Arrest Referral Worker who may be able to help you with your problems. If you want to speak to someone, tell the Custody Officer. Alternatively, speaking to someone from the following organisations may help:

|                                         |                       |                             |                      |
|-----------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------------|
| <b>DAN 24/7 National Drugs Helpline</b> | <b>0800 633 55 88</b> | <b>Alcoholics Anonymous</b> | <b>08457 697 555</b> |
| <b>Drink Line</b>                       | <b>0800 917 828</b>   |                             |                      |

#### **Homeless?**

If you are homeless, speak to someone in your local authority housing department. Alternatively, speaking to someone from the following organisation may help:

|                                                 |                      |
|-------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Shelter Cymru</b>                            | <b>0845 075 5005</b> |
| <b>Shelter Cymru Emergency Housing Helpline</b> | <b>0808 800 444</b>  |

#### **Welfare?**

If you have any other welfare matters you wish to discuss please contact your local Citizen Advice Bureau, details of which can be found at: [www.citizensadvice.co.uk](http://www.citizensadvice.co.uk)

#### **Community Legal Advice (CLA)**

CLA is a free, confidential and bilingual advice service paid for by legal aid. The helpline **0845 345 4 345** provides specialist advice in debt, education, benefits and tax credits, employment and housing, to eligible callers. Those on a low income or benefits can access the service and their cases taken on and help provided to resolve them. Other callers will be directed to alternative sources of advice and information, including local face-to-face advice services. The CLA website provides high quality legal information, downloadable leaflets and a directory of advice providers. [www.communitylegaladvice.org.uk](http://www.communitylegaladvice.org.uk)

**KEEPING SOUTH WALES SAFE / Making Every Contact Count / [www.south-wales.co.uk](http://www.south-wales.co.uk)**

**RESTRICTED**